

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 302

Volume 23

12 November 1980

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- Commission Regulation (EEC) No 2904/80 of 11 November 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 1
- Commission Regulation (EEC) No 2905/80 of 11 November 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3
- Commission Regulation (EEC) No 2906/80 of 11 November 1980 fixing the export refunds on pigmeat 5
- ★ Commission Regulation (EEC) No 2907/80 of 11 November 1980 re-establishing the levying of customs duties on other woods, sawn, etc., falling within subheading 44.14 B, originating in developing countries to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply 10
- ★ Commission Regulation (EEC) No 2908/80 of 11 November 1980 re-establishing the levying of customs duties on tableware and other articles of a kind commonly used for domestic or toilet purposes, of porcelain or china (including biscuit porcelain and parian), falling within heading No 69.11, originating in developing countries to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply . . . 11
- ★ Commission Regulation (EEC) No 2909/80 of 11 November 1980 re-establishing the levying of customs duties on appliances, apparatus, accessories and requisites for gymnastics or athletics, or for sports and outdoor games, falling within subheading 97.06 B and C, originating in developing countries to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply. 12
- Commission Regulation (EEC) No 2910/80 of 11 November 1980 suspending advance fixing of the export refund for certain pigmeat products 13

(Continued overleaf)

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 2911/80 of 11 November 1980 determining the extent to which tenders submitted for boned beef put up for sale by tender in accordance with Regulation (EEC) No 2326/79 may be accepted	14
Commission Regulation (EEC) No 2912/80 of 11 November 1980 fixing the export levy on white sugar and raw sugar	15
Commission Regulation (EEC) No 2913/80 of 11 November 1980 temporarily suspending the advance fixing of export refunds for certain milk products . . .	17
Commission Regulation (EEC) No 2914/80 of 11 November 1980 suspending advance fixing of the import levy for cereals and rice	18
Commission Regulation (EEC) No 2915/80 of 11 November 1980 adjusting certain rates of refunds applicable to certain cereal and rice products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty	19

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

80/1012/EEC :

- ★ Commission Decision of 19 September 1980 authorizing the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands not to apply Community treatment to men's and boys' under garments : shirts, woven, of wool, of cotton or of man-made textile fibres, falling within subheading 61.03 A of the Common Customs Tariff (category 8), originating in Bulgaria and in free circulation in the other Member States 21

80/1013/EEC :

- ★ Commission Decision of 22 September 1980 authorizing the Kingdom of Denmark not to apply Community treatment to tents, falling within heading No ex 62.04 of the Common Customs Tariff (category 91), originating in South Korea and in free circulation in the other Member States . 23

80/1014/EEC :

- ★ Commission Decision of 22 September 1980 authorizing the Kingdom of Denmark not to apply Community treatment to blouses and shirt-blouses, knitted, crocheted or woven, falling within subheadings ex 60.05 A II and ex 61.02 B II of the Common Customs Tariff (category 7), originating in India and in free circulation in the other Member States 24

80/1015/EEC :

- ★ Commission Decision of 6 October 1980 authorizing the Kingdom of Denmark not to apply Community treatment to men's and boys' shirts, woven, originating in South Korea 26

Contents (continued)

80/1016/EEC :

- ★ **Commission Decision of 6 October 1980 authorizing Ireland not to apply Community treatment to bed linen, woven, originating in India 28**

80/1017/EEC :

- ★ **Commission Decision of 9 October 1980 authorizing the Italian Republic not to apply Community treatment to woven fabrics of cotton, originating in India and Pakistan 30**

80/1018/EEC :

- ★ **Commission Decision of 13 October 1980 authorizing the Italian Republic not to apply Community treatment to woven fabrics of cotton, originating in the People's Republic of China 32**

80/1019/EEC :

- ★ **Commission Decision of 15 October 1980 authorizing the Italian Republic not to apply Community treatment to cross-country lorries originating in Japan 34**

Corrigenda

- ★ **Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 2880/80 of 6 November 1980 providing for the granting of private storage aid fixed at a standard rate in advance in respect of veal (OJ No L 298, 7. 11. 1980) 36**

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2904/80**of 11 November 1980****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1870/80⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2035/80⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 10 November 1980;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2035/80 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 November 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 November 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 184, 17. 7. 1980, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 200, 1. 8. 1980, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 November 1980 fixing the import levies on cereals
and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	58.38
10.01 B	Durum wheat	63.47 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	32.17 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	35.37
10.04	Oats	26.60
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	63.30 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	0 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	49.37 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	95.31
11.01 B	Rye flour	58.64
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	111.55
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	102.29

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2905/80

of 11 November 1980

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1870/80⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 2036/80⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 % a rate of exchange based on their effective parity,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 10 November 1980;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 November 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 November 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 184, 17. 7. 1980, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 200, 1. 8. 1980, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 November 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 11	1st period 12	2nd period 1	3rd period 2
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 11	1st period 12	2nd period 1	3rd period 2	4th period 3
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2906/80
of 11 November 1980
fixing the export refunds on pigmeat

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2759/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in pigmeat⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1423/78⁽²⁾, and in particular the
first sentence of Article 15 (5) thereof,

Whereas Article 15 of Regulation (EEC) No 2759/75
provides that the difference between prices on the
world market for the products listed in Article 1 (1) of
that Regulation and prices for these products within
the Community may be covered by an export refund ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2768/75 of 29
October 1975⁽³⁾ lays down general rules for granting
export refunds and criteria for fixing the amount of
such refunds ;

Whereas it follows from applying these rules and
criteria to the present situation on the market in
pigmeat that the refund should be fixed as set out
below ;

Whereas facilities exist at present for the export of live
pigs falling within subheading 01.03 A II b), and for
certain products falling within subheading 02.01 A
III ; whereas, a refund should be fixed for these
products taking particular account of the conditions of
competition for the Community exporters on the
world markets ;

Whereas in the case of products falling within
subheadings 02.06 B I b) 3 bb) and 6 bb), the refund
should be limited to an amount which takes account
of the qualitative characteristics of each of the
products falling within these subheadings and of the
foreseeable trend of production costs on the world
market ;

Whereas if existing export outlets for products falling
within subheadings 02.06 B I b) 3 aa), 4 aa), 5 aa) and
6 aa) are to be available in the future, the refund

should be comparable with that granted for dried or
smoked products ;

Whereas in the case of certain typical Italian products
falling within subheading 02.06 B I b) 3 bb) and 7 bb)
and if the Community is to continue to take part in
international trade, the refund must take account of
the conditions of access to the world market ;

Whereas in the case of products falling within
subheadings 02.06 B I b) ex 7, the refund should be
granted solely in respect of products of a quality
comparable with that of products falling within
subheadings 02.06 B I b) 3, 4 and 5 ;

Whereas because of the conditions of competition in
certain third countries, which are traditionally major
importers of products falling within subheadings ex
16.01 A, ex 16.01 B I and II, ex 16.02 A II, ex 16.02 B
III a) 2 aa), 11, 22, 33, bb) and cc), the refund for these
products should be fixed so as to take this situation
into account ; whereas, however, the refunds should be
differentiated for cooked and uncooked products
within subheadings 16.02 B III a) 2 aa) 11, 22 and 33 ;

Whereas since economically significant quantities of
other pigmeat products are not being exported at
present, there is no need to fix a refund for these
products ;

Whereas the Management Committee for Pigmeat has
not delivered an opinion within the time limit set by
its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The list of products on which the export refund
referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No
2759/75 is granted, and the amount of that refund
shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 13
November 1980.

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 171, 28. 6. 1978, p. 19.

⁽³⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 39.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 November 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 November 1980 fixing the export refunds on pigmeat

		(ECU/100 kg)
CCT heading No	Description	Refund
		net weight
01.03	Live swine :	
	A. Domestic species :	
	II. Other :	
	b) Other	10.00
02.01	Meat and edible offals of the animals falling within heading No 01.01, 01.02, 01.03, or 01.04, fresh, chilled or frozen :	
	A. Meat :	
	III. Of swine :	
	a) Of domestic swine :	
	1. Carcases or half carcases, with or without heads, feet or flare fat	33.00
	2. Hams and cuts of hams, unboned (bone-in)	33.00
	3. Shoulders (fores) and cuts of shoulders, unboned (bone-in)	33.00
	4. Loins and cuts of loins, unboned (bone-in)	33.00
	5. Bellies (streaky) and cuts of bellies :	
	(aa) Boned or boneless, derinded and defatted, with a maximum layer of 7 mm fat, frozen (a)	27.00
	(bb) Other	27.00
	6. Other :	
	ex aa) Boned or boneless and frozen :	
	(11) Hams, shoulders and loins and cuts thereof, derinded and defatted, with a maximum layer of 3 mm fat (a)	50.00
	(22) Other hams, shoulders and loins and cuts thereof (a)	33.00
	ex bb) Other :	
	(11) Hams, shoulders and loins and cuts thereof (a)	33.00

CCT heading No	Description	(ECU/100 kg)
		Refund net weight
02.06	Meat and edible meat offal (except poultry liver), salted, in brine, dried or smoked :	
	B. Meat and edible meat offals of domestic swine :	
	I. Meat :	
	b) Dried or smoked :	
	2. Bacon sides, spencers, $\frac{3}{4}$ sides or middles :	
	cc) $\frac{3}{4}$ sides or middles	28.00
	3. Hams and cuts of hams, unboned (bone-in) :	
	aa) Slightly dried or slightly smoked	32.00
	bb) Other :	
	(11) 'Prosciutto di Parma', 'Prosciutto di San Daniele' (b)	79.00
	(22) Other	47.00
	4. Shoulders (fores) and cuts of shoulders, unboned (bone-in) :	
	aa) Slightly dried or slightly smoked	28.00
	5. Loins and cuts of loins, unboned (bone-in) :	
	aa) Slightly dried or slightly smoked	32.00
	6. Bellies (streaky) and cuts of bellies :	
	aa) Slightly dried or slightly smoked	22.00
	bb) Other	22.00
	7. Other :	
	ex aa) Slightly dried or slightly smoked :	
	(11) Hams, shoulders and loins, pieces thereof	32.00
	ex bb) Other :	
	(11) 'Prosciutto di Parma', 'Prosciutto di San Daniele', pieces thereof (b)	79.00
	(22) Hams, shoulders and loins, pieces thereof	47.00
ex 16.01	Sausages and the like, of meat, meat offal, or animal blood, suitable for human consumption :	
	A. Liver sausages	30.00
	B. Other (c) :	
	I. Sausages, dry or for spreading, uncooked (d)	73.00
	II. Other	46.00

		(ECU/100 kg)
CCT heading No	Description	Refund
		net weight
ex 16.02	Other prepared or preserved meat or meat offal, suitable for human consumption :	
	A. Liver :	
	II. Other	24.00
	B. Other :	
	III. Other :	
	a) Containing meat or offals of domestic swine :	
	2. Other, containing by weight :	
	aa) 80 % or more of meat or offal, of any kind, including fats of any kind or origin :	
	11. Hams, fillets and loins, pieces thereof :	
	(aaa) Uncooked ; mixtures of cooked and uncooked meat (e)	33.00
	(bbb) Other :	
	— For export to the United States of America	58.00
	— Other destinations	79.00
	22. Shoulders and pieces thereof :	
	(aaa) Uncooked ; mixtures of cooked and uncooked meat (e)	33.00
	(bbb) Other :	
	— For export to the United States of America	47.00
	— Other destinations	63.00
	33. Other :	
	(aaa) Uncooked ; mixtures of cooked meat of offal and uncooked meat or offal (e)	33.00
	(bbb) Other	39.00
	bb) 40 % or more but less than 80 % of meat or offal, of any kind, including fats of any kind or origin	21.00
	cc) Less than 40 % of meat or offal, of any kind, including fats of any kind or origin	11.00

- (a) The cuts are classified in this subheading only if they can be identified as originating from the primary cuts mentioned.
- (b) Only those products for which the name is certified by the competent authorities of the producing Member State can benefit from this refund.
- (c) The refund on sausages presented in containers with a preservative liquid is granted on net weight after deduction of weight of this liquid.
- (d) The weight of a coating of paraffin corresponding to normal use in the trade is considered as part of the net weight of the sausage.
- (e) The term 'uncooked' shall apply to products which have not been subjected to any heat-treatment or which have been subjected to a heat-treatment insufficient to ensure the coagulation of meat proteins in the whole of the product and which therefore show traces of a pinkish liquid on the cut surface when the product is cut along a line passing through its thickest part.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2907/80
of 11 November 1980

re-establishing the levying of customs duties on other woods, sawn, etc., falling within subheading 44.14 B, originating in developing countries to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2789/79 of 10 December 1979 establishing preferential tariffs in respect of certain products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 4 (2) thereof,

Whereas Article 1 (3) of that Regulation provides that customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling, expressed in European units of account, which will be equal — with the exception of certain products, the value of the ceilings for which is given in Annex A thereto — to the sum arrived at by adding together the value of the products in question imported cif into the Community in 1977 and coming from countries and territories covered by those arrangements, but not including products coming from countries and territories already covered by various preferential tariff arrangements established by the Community, and 5 % of the value of 1977 cif imports coming from other countries and from countries and territories already covered by such arrangements; whereas, however, the ceiling resulting from the sum of this addition may in no case exceed 110 or 115 % of that fixed for 1979;

Whereas Article 2 (1) and (3) of that Regulation provides that customs duties may be re-established at any time on imports of the products in question coming from any country or territory, with the exception of those listed in Annex C to that Regulation once the Community ceiling has been reached;

Whereas, in respect of other woods, sawn, etc., the ceiling, calculated as indicated above, should be 30 490 000 European units of accounts; whereas on 3

November 1980 the amounts of imports into the Community of the products in question, originating in countries and territories covered by preferential tariff arrangements, reached that ceiling; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 2789/79 which provides that the ceiling should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 15 November 1980, customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 2789/79 shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community, coming from any beneficiary country or territory, with the exception of those listed in Annex C to Regulation (EEC) No 2789/79:

CCT heading No	Description
44.14	Wood sawn lengthwise, sliced or peeled but not further prepared, of a thickness not exceeding 5 mm; veneer sheets and sheets for plywood, of a thickness not exceeding 5 mm: B. Other

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 November 1980.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 328, 24. 12. 1979, p. 25.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2908/80
of 11 November 1980

re-establishing the levying of customs duties on tableware and other articles of a kind commonly used for domestic or toilet purposes, of porcelain or china (including biscuit porcelain and parian), falling within heading No 69.11, originating in developing countries to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2789/79 of 10 December 1979 establishing preferential tariffs in respect of certain products originating in developing countries ⁽¹⁾, and in particular Article 4 (2) thereof,

Whereas Article 1 (3) of that Regulation provides that customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling, expressed in European units of account, which will be equal — with the exception of certain products, the value of the ceilings for which is given in Annex A thereto — to the sum arrived at by adding together the value of the products in question imported cif into the Community in 1977 and coming from countries and territories covered by those arrangements, but not including products coming from countries and territories already covered by various preferential tariff arrangements established by the Community, and 5 % of the value of 1977 cif imports coming from other countries and from countries and territories already covered by such arrangements; whereas, however, the ceiling resulting from the sum of this addition may in no case exceed 110 or 115 % of that fixed for 1979;

Whereas Article 2 (1) and (3) of that Regulation provides that customs duties may be re-established at any time on imports of the products in question coming from any country or territory, with the exception of those listed in Annex C to that Regulation once the Community ceiling has been reached;

Whereas, in respect of tableware and other articles of a kind commonly used for domestic or toilet purposes, of porcelain or china (including biscuit

porcelain and parian), the ceiling, calculated as indicated above, should be 1 915 000 European units of account; whereas on 3 November 1980 the amounts of imports into the Community of the products in question, originating in countries and territories covered by preferential tariff arrangements, reached that ceiling; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 2789/79 which provides that the ceiling should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 15 November 1980, customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 2789/79 shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community, coming from any beneficiary country or territory, with the exception of those listed in Annex C to Regulation (EEC) No 2789/79:

CCT heading No	Description
69.11	Tableware and other articles of a kind commonly used for domestic or toilet purposes, of porcelain or china (including biscuit porcelain and parian)

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 November 1980.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 328, 24. 12. 1979, p. 25.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2909/80
of 11 November 1980

re-establishing the levying of customs duties on appliances, apparatus, accessories and requisites for gymnastics or athletics, or for sports and outdoor games, falling within subheading 97.06 B and C, originating in developing countries to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2789/79 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2789/79 of 10 December 1979 establishing preferential tariffs in respect of certain products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 4 (2) thereof,

Whereas Article 1 (3) of that Regulation provides that customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling, expressed in European units of account, which will be equal — with the exception of certain products, the value of the ceilings for which is given in Annex A thereto — to the sum arrived at by adding together the value of the products in question imported cif into the Community in 1977 and coming from countries and territories covered by those arrangements, but not including products coming from countries and territories already covered by various preferential tariff arrangements established by the Community, and 5 % of the value of 1977 cif imports coming from other countries and from countries and territories already covered by such arrangements; whereas, however, the ceiling resulting from the sum of this addition may in no case exceed 110 or 115 % of that fixed for 1979;

Whereas Article 2 (1) and (3) of that Regulation provides that customs duties may be re-established at any time on imports of the products in question coming from any country or territory, with the exception of those listed in Annex C to that Regulation once the Community ceiling has been reached;

Whereas, in respect of appliances, apparatus, accessories and requisites for gymnastics or athletics, or for sports and outdoor games, the ceiling, calculated as indicated above, should be 20 116 000 European units

of account; whereas on 31 October 1980 the amounts of imports into the Community of the products in question, originating in countries and territories covered by preferential tariff arrangements, reached that ceiling; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 2789/79 which provides that the ceiling should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 15 November 1980, customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 2789/79 shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community, coming from any beneficiary country or territory, with the exception of those listed in Annex C to Regulation (EEC) No 2789/79:

CCT heading No	Description
97.06	Appliances, apparatus, accessories and requisites for gymnastics or athletics, or for sports and outdoor games (other than articles falling within heading No 97.04): B. Tennis rackets C. Other

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 November 1980.

For the Commission
Étienne DAVIGNON
Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 328, 24. 12. 1979, p. 25.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2910/80**of 11 November 1980****suspending advance fixing of the export refund for certain pigmeat products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2759/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in pigmeat ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1423/78 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2768/75 of 29 October 1975 laying down general
rules for granting export refunds on pigmeat and
criteria for fixing the amount of such refunds ⁽³⁾, and
in particular the first subparagraph of Article 5 (4)
thereof,

Whereas the refunds for products within subheadings
02.01 A III a) 1, 2, 3, 4, 5 bb), 6 ex aa) (22), 6 ex bb)
(11), 16.02 B III a) 2 aa) 11 (aaa), 22 (aaa) and 33 (aaa)
were fixed by Regulation (EEC) No 2906/80 ⁽⁴⁾;

Whereas, however, in view of the world market situa-
tion, the advance fixing of the refund provided for in

Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 857/78
of 27 April 1978 should be suspended for the
products in question ;

Whereas the Management Committee for Beef and
Veal has not delivered an opinion within the time
limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Advance fixing of the refund shall be suspended for
products within subheadings 02.01 A III a) 1, 2, 3, 4,
5 bb), 6 ex aa) (22), 6 ex bb) (11), 16.02 B III a) 2 aa)
11 (aaa), 22 (aaa) and 33 (aaa).

Article 2

This Regulation shall enter into force on 13
November 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 11 November 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 171, 28. 6. 1978, p. 19.

⁽³⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 39.

⁽⁴⁾ See page 5 of this Official Journal.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2911/80
of 11 November 1980

determining the extent to which tenders submitted for boned beef put up for sale by tender in accordance with Regulation (EEC) No 2326/79 may be accepted

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2916/79 ⁽²⁾, and in particular Article 7 (3) thereof,

Whereas, pursuant to Article 9 of Commission Regulation (EEC) No 2173/79 ⁽³⁾, the minimum selling prices for meat put up for sale by tender should be fixed taking into account tenders submitted;

Whereas in accordance with Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 2326/79 ⁽⁴⁾, tenders have been invited for certain quantities of boned beef and veal fixed by Commission Regulation (EEC) No

2399/80 ⁽⁵⁾; whereas it seems appropriate, after examination not to accept any of the offers made;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Tenders submitted by 3 November 1980 in response to the invitation to tender held in accordance with Regulation (EEC) No 2326/79 shall be rejected.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 November 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 November 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 329, 24. 12. 1979, p. 15.

⁽³⁾ OJ No L 251, 5. 10. 1979, p. 12.

⁽⁴⁾ OJ No L 266, 24. 10. 1979, p. 5.

⁽⁵⁾ OJ No L 247, 18. 9. 1980, p. 11.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2912/80**of 11 November 1980****fixing the export levy on white sugar and raw sugar**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organi-
zation of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular
Article 17 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
608/72 of 23 March 1972 laying down rules to be
applied in cases of considerable price rises on the
world sugar market⁽³⁾, and in particular Article 1 (2)
thereof,

Whereas the export levy on white sugar and raw sugar
was fixed by Regulation (EEC) No 2005/80⁽⁴⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 2903/80⁽⁵⁾;

Whereas it follows from applying the rules, criteria
and other provisions contained in the Regulation
(EEC) No 2005/80 to the information at present avail-
able to the Commission, that the export levy at
present in force should be altered as shown in the
Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The export levy on sugar provided for in the first
subparagraph of Article 17 (1) of Regulation (EEC) No
3330/74 is fixed as shown in the Annex to this Regula-
tion.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12
November 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 11 November 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 75, 28. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 195, 29. 7. 1980, p. 33.

⁽⁵⁾ OJ No L 301, 11. 11. 1980, p. 8.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 November 1980 fixing the export levy on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Amount of the export levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid : A. White sugar ; flavoured or coloured sugar ex B. Raw sugar other than candy sugar	17.93 27.33 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ This amount applies to raw sugar with a 92 % yield. If the yield of the exported raw sugar is different from 92 % the levy to be applied shall be calculated in conformity with Article 2 of Regulation (EEC) No 825/75.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2913/80

of 11 November 1980

temporarily suspending the advance fixing of export refunds for certain milk products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1761/78⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 876/68 of 28 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on milk and milk products and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2429/72⁽⁴⁾, and in particular the second subparagraph of Article 5 (4) thereof,

Whereas the market for certain milk products is characterized by uncertainty; whereas the current refunds applicable could lead to speculative advance fixing of the refund; whereas it is necessary to suspend temporarily the advance fixing of refunds for the products in question,

Customs Tariff is hereby suspended during the period 12 to 14 November 1980:

04.02 A II a) 2 (bb),
04.02 A II a) 2 (cc),
04.02 A II a) 2 (dd),
04.02 A II a) 3,
04.02 A II a) 4,
04.02 A II b) 2 (bb),
04.02 A II b) 2 (cc),
04.02 A II b) 2 (dd),
04.02 A II b) 3,
04.02 A II b) 4,
04.02 B I b) 1 bb) (22),
04.02 B I b) 1 bb) (33),
04.02 B I b) 1 bb) (44),
04.02 B I b) 1 cc),
04.02 B I b) 2 bb) (22),
04.02 B I b) 2 bb) (33),
04.02 B I b) 2 bb) (44),
04.02 B I b) 2 cc) and
04.03.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 2**Article 1*

The advance fixing of export refunds for products within the following subheadings of the Common

This Regulation shall enter into force on 12 November 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 November 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 155, 3. 7. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2914/80
of 11 November 1980
suspending advance fixing of the import levy for cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1870/80⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 15 (7) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1871/80⁽⁴⁾, and in particular the second paragraph of Article 13 (7) thereof,

Whereas Article 15 (7) of Regulation (EEC) No 2727/75 and Article 13 (7) of Regulation (EEC) No 1418/76 provides that the provisions concerning advance fixing of the levy may be suspended if the market situation shows that the application of such provisions will or is likely to cause difficulties;

Whereas there is a danger, having regard to the monetary situation on the world cereals and rice market, that, if existing arrangements are adhered to, levies could be fixed in advance in the short term for quantities considerably in excess of the quantities which might be expected under more normal conditions; Whereas the above situation requires that application of the provisions concerning advance fixing of levies for the products concerned be temporarily suspended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Advance fixing of the import levy for the products referred in Article 1 of Regulations (EEC) No 2727/75 and (EEC) No 1418/76 is hereby suspended from 12 to 14 November 1980 inclusive.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 November 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 November 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 184, 17. 7. 1980, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 184, 17. 7. 1980, p. 4.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2915/80**of 11 November 1980****adjusting certain rates of refunds applicable to certain cereal and rice products
exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1870/80⁽²⁾, and in particular the
first sentence of the fourth subparagraph of Article 16
(2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 1871/80⁽⁴⁾, and in particular the first
sentence of the fourth subparagraph of Article 17 (2)
thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2814/80
of 31 October 1980⁽⁵⁾, as amended by Regulation
(EEC) No 2883/80⁽⁶⁾, fixed the rates of the refunds

applicable as from 1 November 1980 to certain cereal
and rice products exported in the form of goods not
covered by Annex II to the Treaty; whereas, owing to
an error in calculation, incorrect amounts for certain
cereals used for the manufacture of starch were fixed;
whereas, therefore, this error should be corrected,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The rates of refunds set out in the Annex to this Regu-
lation shall replace those set out in Regulation (EEC)
No 2883/80 in respect of the same basic products.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12
November 1980.

At the request of the interested party it shall apply
with effect from 7 November 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 11 November 1980.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 184, 17. 7. 1980, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 184, 17. 7. 1980, p. 4.

⁽⁵⁾ OJ No L 292, 1. 11. 1980, p. 36.

⁽⁶⁾ OJ No L 298, 7. 11. 1980, p. 31.

ANNEX

CCT heading No	Description	Rate of refund (ECU/100 kg)
10.01 A	Common wheat, and meslin (mixed wheat and rye): — For the manufacture of starch	7.063
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing: — For the manufacture of starch	7.268

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 19 September 1980

authorizing the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands not to apply Community treatment to men's and boys' under garments : shirts, woven, of wool, of cotton or of man-made textile fibres, falling within subheading 61.03 A of the Common Customs Tariff (category 8), originating in Bulgaria and in free circulation in the other Member States

(Only the Dutch and French texts are authentic)

(80/1012/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 12 September 1980 by the Governments of the Benelux countries to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to men's and boys' under garments : shirts, woven of wool, of cotton or of man-made textile fibres, falling within subheading 61.03 A of the Common Customs Tariff (category 8), originating in Bulgaria and in free circulation in the other Member States,

Whereas the importation into the Community of the products in question, originating in Bulgaria, is covered by an Agreement negotiated between the Community and that country ;

Whereas, under that Agreement, Bulgaria has undertaken to take all necessary steps to limit its exports of the products in question to the Community up to the amount of certain ceilings allocated among the Member States ;

Whereas it was not possible on that occasion to allocate these ceilings on the basis of the needs of the individual markets ; whereas there are therefore disparities existing between the import conditions in the various Member States ; whereas uniformity can only be achieved progressively ;

Whereas it appears from the application submitted that there are serious difficulties in the industrial sector concerned, involving a considerable drop in production and employment ;

Whereas further indirect imports, in addition to those already made, would be likely to aggravate these difficulties and to call into question the objectives sought by the commercial measures concerned ;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States ;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Commission Decision 80/47/EEC of 20 December 1979 ⁽¹⁾, and in particular Article 3 thereof,

⁽¹⁾ OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 14.

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands are authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in Bulgaria and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after the date of the adoption of this Decision :

CCT heading No	Description of goods
61.03 A (NIMEXE codes 61.03-11, 15, 19) (category 8)	Men's and boys' under garments : shirts, woven of wool, of cotton or of man-made textile fibres

Article 2

This Decision shall apply until new opportunities arise in the Benelux countries for the importation of these products from Bulgaria or until 31 December 1980, whichever is the earlier.

Article 3

This Decision is addressed to the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands.

Done at Brussels, 19 September 1980.

For the Commission

Wilhelm HAFFERKAMP

Vice-President

COMMISSION DECISION

of 22 September 1980

authorizing the Kingdom of Denmark not to apply Community treatment to tents, falling within heading No ex 62.04 of the Common Customs Tariff (category 91), originating in South Korea and in free circulation in the other Member States

(Only the Danish text is authentic)

(80/1013/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 15 September 1980 by the Danish Government to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to tents, falling within heading No ex 62.04 of the Common Customs Tariff (category 91), originating in South Korea and in free circulation in the other Member States,

Whereas the importation into the Community of the products in question, originating in South Korea, is covered by an Agreement negotiated between the Community and that country;

Whereas, under that Agreement, South Korea has undertaken to take all necessary steps to limit its exports of the products in question to the Community up to the amount of certain ceilings allocated among the Member States;

Whereas it was not possible on that occasion to allocate these ceilings on the basis of the needs of the individual markets; whereas there are therefore disparities existing between the import conditions in the various Member States; whereas uniformity can only be achieved progressively;

Whereas it appears from the application submitted that there are serious difficulties in the industrial sector concerned;

Whereas further indirect imports, in addition to those already made or proposed, would be likely to aggravate these difficulties and to jeopardize the efficiency of the commercial measures concerned;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the

first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Commission Decision 80/47/EEC of 20 December 1979 ⁽¹⁾, and in particular Article 3 thereof,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Kingdom of Denmark is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in South Korea and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after the date of the adoption of this Decision:

CCT heading No	Description
ex 62.04 (NIMEXE codes 62.04-23, 73) (category 91)	Tents

Article 2

This Decision shall apply until new opportunities arise in Denmark for the importation of these products from South Korea or until 31 December 1980, whichever is the earlier.

Article 3

This Decision is addressed to the Kingdom of Denmark.

Done at Brussels, 22 September 1980.

For the Commission

Wilhelm HA FERKAMP

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 14.

COMMISSION DECISION**of 22 September 1980**

authorizing the Kingdom of Denmark not to apply Community treatment to blouses and shirt-blouses, knitted, crocheted or woven, falling within subheadings ex 60.05 A II and ex 61.02 B II of the Common Customs Tariff (category 7), originating in India and in free circulation in the other Member States

(Only the Danish text is authentic)

(80/1014/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 15 September 1980 by the Danish Government to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to blouses and shirt-blouses, knitted, crocheted or woven, falling within subheadings ex 60.05 A II and ex 61.02 B II of the Common Customs Tariff (category 7), originating in India and in free circulation in the other Member States,

Whereas the importation into the Community of the products in question, originating in India, is covered by an Agreement negotiated between the Community and that country;

Whereas, under that Agreement, India has undertaken to take all necessary steps to limit its exports of the products in question to the Community up to the amount of certain ceilings allocated among the Member States;

Whereas it was not possible on that occasion to allocate these ceilings on the basis of the needs of the individual markets; whereas there are therefore disparities existing between the import conditions in the various Member States; whereas uniformity can only be achieved progressively;

Whereas it appears from the application submitted that there are serious difficulties in the industrial sector concerned, involving a considerable drop in production and employment;

Whereas these economic difficulties are caused largely by unequal conditions of competition, which allow exports to be made at prices appreciably lower than those of the Community products in question;

Whereas further indirect imports, in addition to those already made or proposed, would be likely to aggravate these difficulties;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Commission Decision 80/47/EEC of 20 December 1979 ⁽¹⁾, and in particular Article 3 thereof;

Whereas, however, the application for a licence which gave rise to the application in question does not need to be covered by such an authorization in view of the small amount involved,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Kingdom of Denmark is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in India and are in free circulation in the other Member States and in respect of which applications for import licences were lodged after the date of the adoption of this Decision:

CCT heading No	Description
ex 60.05 A II and ex 61.02 B II (NIMEXE codes 60.05-22, 23, 24, 25; 61.02-78, 82, 84) (category 7)	Blouses and shirt-blouses, knitted, crocheted (not elastic or rubberized), or woven, for women, girls and infants, of wool, of cotton or of man-made textile fibres

⁽¹⁾ OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 14.

Article 2

Done at Brussels, 22 September 1980.

This Decision shall apply until new opportunities arise in Denmark for the importation of these products from India or until 31 December 1980, whichever is the earlier.

Article 3

This Decision is addressed to the Kingdom of Denmark.

For the Commission

Wilhelm HAFERKAMP

Vice-President

COMMISSION DECISION**of 6 October 1980****authorizing the Kingdom of Denmark not to apply Community treatment to men's and boys' shirts, woven, originating in South Korea****(Only the Danish text is authentic)****(80/1015/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to Commission Decision 80/47/EEC of 20 December 1979 on surveillance and protective measures which Member States may be authorized to take in respect of imports of certain products originating in third countries and put into free circulation in another Member State ⁽¹⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas on 23 September 1980 a request was made under the first paragraph of Article 115 of the Treaty by the Kingdom of Denmark to the Commission of the European Communities for authorization not to apply Community treatment to men's and boys' shirts, woven, falling within heading No ex 61.03 of the Common Customs Tariff (category 8), originating in South Korea and in free circulation in the other Member States,

Whereas the importation into the Community of the products in question, originating in South Korea, is covered by an Agreement negotiated between the Community and that country;

Whereas, under that Agreement, South Korea has undertaken to take all necessary steps to limit its exports of the products in question to the Community to within certain ceilings;

Whereas in order to implement that Agreement and take account of its characteristics, the Council adopted Regulation (EEC) No 3059/78 ⁽²⁾, as last amended by Commission Regulation (EEC) No 3063/79 ⁽³⁾, introducing specific common rules for imports of certain textile products;

Whereas the differences in market conditions within the Community and the particular sensitivity of this branch of Community industry have been taken into

account in allocating the abovementioned Community ceilings between the Member States;

Whereas for this reason disparities still exist between the conditions governing the importation of the products in question into the different Member States; whereas uniformity can only be brought about gradually;

Whereas these disparities in the commercial policy measures applied by the Member States have resulted in deflections of trade, in that since 1 January 1980 Denmark has admitted the products in question in free circulation, of which 120 000 pieces originated in the said third country;

Whereas the information received by the Commission indicates that the direct quota of the products in question, originating in South Korea, has been taken up for 100 %;

Whereas total imports of the products in question, originating in third countries have increased from 6 465 000 pieces in 1978 to 6 711 000 pieces in 1979;

Whereas the prices of the products in question, originating in South Korea are approximately 40 % below the prices of like products manufactured in Denmark;

Whereas the domestic industry's share of the home market has remained at a level of 6 %;

Whereas further indirect imports, in addition to those already admitted or planned, would be likely to aggravate these difficulties and jeopardize the aims of the abovementioned commercial policy measures;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Decision 80/47/EEC, and in particular Article 3 thereof,

⁽¹⁾ OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 14.

⁽²⁾ OJ No L 365, 27. 12. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 347, 31. 12. 1979, p. 1.

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The Kingdom of Denmark is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, originating in South Korea and in free circulation in the other Member States, in respect of which applications for import licences were lodged after the date of the adoption of this Decision :

CCT heading No	Description
ex 61.03 (NIMEXE code 61.03-11, 15, 19) (category 8)	Men's and boys' shirts, woven, of wool, of cotton or of man-made textile fibres

Article 2

This Decision shall apply until new opportunities arise in Denmark for the importation of the products in question originating in South Korea or until 31 December 1980, whichever is the earlier.

Article 3

This Decision is addressed to the Kingdom of Denmark.

Done at Brussels, 6 October 1980.

For the Commission

Wilhelm HAFERKAMP

Vice-President

COMMISSION DECISION

of 6 October 1980

**authorizing Ireland not to apply Community treatment to bed linen, woven,
originating in India**

(Only the English text is authentic)

(80/1016/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community, and in particular the first para-
graph of Article 115 thereof,

Having regard to Commission Decision 80/47/EEC of
20 December 1979 on surveillance and protective
measures which Member States may be authorized to
take in respect of imports of certain products, origi-
nating in third countries and put into free circulation
in another Member State ⁽¹⁾, and in particular Article
3 thereof,

Whereas on 26 September 1980 a request was made
under the first paragraph of Article 115 of the Treaty
by Ireland to the Commission of the European
Communities for authorization not to apply Commu-
nity treatment to bed linen, woven, falling within
subheading ex 62.02 B I of the Common Customs
Tariff (category 20), originating in India and in free
circulation in the other Member States;

Whereas the importation into the Community of the
products in question, originating in India, is covered
by an Agreement negotiated between the Community
and that country;

Whereas, under that Agreement, India has undertaken
to take all necessary steps to limit its exports of the
products in question to the Community within certain
ceilings;

Whereas in order to implement that Agreement and
take account of its characteristics, the Council adopted
Regulation (EEC) No 3059/78 ⁽²⁾, as last amended by
Commission Regulation (EEC) No 3063/79 ⁽³⁾, intro-
ducing specific common rules for imports of certain
textile products;

Whereas the differences in market conditions within
the Community and the particular sensitivity of this
branch of Community industry have been taken into
account in allocating the abovementioned Commu-
nity ceiling between the Member States;

Whereas for this reason disparities still exist between
the conditions governing the importation of the
products in question into the different Member
States; whereas uniformity can only be brought about
gradually;

Whereas these disparities in the commercial policy
measures applied by the Member States have resulted
in deflections of trade, in that since 1 January 1980
Ireland has admitted the products in question in free
circulation, originating in the said third country
which amounts to approximately 60 % of the direct
import possibilities from that third country;

Whereas total imports of the products in question,
originating in third countries have increased from 509
tonnes in 1978 to 774 tonnes in 1979; whereas the
market share taken by those imports has risen from
37 % in 1978 to 42 % in 1979;

Whereas the prices of the products in question,
originating in India are approximately 63 % below
the prices of like products manufactured in Ireland;

Whereas output of like products in Ireland has
increased from 334 tonnes in 1978 to 456 tonnes in
1979; whereas the domestic industry's share of the
home market has fallen from 21 % in 1978 to 20 %
in 1979;

Whereas further indirect imports, in addition to those
already admitted or planned, would be likely to aggra-
vate these difficulties in the Irish textile industry and
jeopardize the aims of the abovementioned commer-
cial policy measures;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the
machinery for bringing about the necessary coopera-
tion from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given
for the application of protective measures under the
first paragraph of Article 115, subject to the condi-
tions laid down in Decision 80/47/EEC, and in parti-
cular Article 3 thereof,

⁽¹⁾ OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 14.

⁽²⁾ OJ No L 365, 27. 12. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 347, 31. 12. 1979, p. 1.

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

Ireland is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, originating in India and in free circulation in the other Member States in respect of which applications for import licences were lodged after the date of the adoption of this Decision :

CCT heading No	Description
ex 62.02 B I (NIMEXE codes 62.02-11, 19) (category 20)	Bed linen, woven

Article 2

This Decision shall apply until new opportunities arise in Ireland for the importation of the products in question, originating in India or until 31 December 1980, whichever is the earlier.

Article 3

This Decision is addressed to Ireland.

Done at Brussels, 6 October 1980.

For the Commission

Wilhelm HAFFERKAMP

Vice-President

COMMISSION DECISION**of 9 October 1980****authorizing the Italian Republic not to apply Community treatment to woven fabrics of cotton originating in India and Pakistan****(Only the Italian text is authentic)****(80/1017/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to Commission Decision 80/47/EEC of 20 December 1979 on surveillance and protective measures which Member States may be authorized to take in respect of imports of certain products, originating in third countries and put into free circulation in another Member State ⁽¹⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas on 6 October 1980 a request was made under the first paragraph of Article 115 of the Treaty by the Italian Republic to the Commission of the European Communities for authorization not to apply Community treatment to woven fabrics of cotton, falling within heading No 55.09 of the Common Customs Tariff (category 2), originating in India and Pakistan and in free circulation in the other Member States,

Whereas the importation into the Community of the products in question, originating in India and Pakistan, is covered by an Agreement negotiated between the Community and those countries;

Whereas, under that Agreement, India and Pakistan have undertaken to take all necessary steps to limit their exports of the products in question to the Community to within certain ceilings;

Whereas in order to implement that Agreement and take account of its characteristics, the Council adopted Regulation (EEC) No 3059/78 ⁽²⁾, as last amended by Commission Regulation (EEC) No 3063/79 ⁽³⁾, introducing specific common rules for imports of certain textile products;

Whereas the differences in market conditions within the Community and the particular sensitivity of this

branch of Community industry have been taken into account in allocating the abovementioned Community ceilings between the Member States;

Whereas for this reason disparities still exist between the conditions governing the importation of the products in question into the different Member States; whereas uniformity can only be brought about gradually;

Whereas the quota allocated to Italy has already been exceeded for imports from India and has been taken up by 88 % for imports from Pakistan;

Whereas these disparities in the commercial policy measures applied by the Member States have resulted in deflections of trade, in that since 1 January 1980 Italy has admitted 884 tonnes (38 % of the quota) of the products in question in free circulation, originating in India and 954 tonnes (35 % of the quota) originating in Pakistan;

Whereas total imports of the products in question, originating in third countries have increased from 37 250 tonnes in 1978 to 61 197 tonnes in 1979; and to 32 861 tonnes in the first months of 1980; whereas the market share taken by those imports has risen from 32.1 % in 1978 to 39.8 % in 1979;

Whereas the prices of the products in question, originating in India and Pakistan are approximately 45 % below the prices of like products manufactured in Italy;

Whereas output of like products in Italy has increased from 80 070 tonnes in 1978 to 91 716 tonnes in 1979; whereas the domestic industry's share of the home market has fallen from 50.19 % in 1978 to 43 % in 1979;

Whereas further indirect imports, in addition to those already admitted or planned, would be likely to aggravate these difficulties and jeopardize the aims of the abovementioned commercial policy measures;

⁽¹⁾ OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 14.

⁽²⁾ OJ No L 365, 27. 12. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 347, 31. 12. 1979, p. 1.

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States ;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Decision 80/47/EEC, and in particular Article 3 thereof,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The Italian Republic is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, originating in India and Pakistan and in free circulation in the other Member States, in respect of which applications for import licences were lodged after 30 September 1980 :

CCT heading No	Description
55.09 (NIMEXE codes 55.09-01, 02, 03, 04, 05, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 21, 29, 31, 33, 35, 37, 38, 39, 41, 49, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 76, 77, 78, 81, 82, 83, 84, 86, 87, 92, 93, 97) (category 2)	Woven fabrics of cotton, other than gauze, terry fabrics, narrow woven fabrics, pile fabrics, chenille fabrics, tulle and other net fabrics

Article 2

This Decision shall apply until new opportunities arise in Italy for the importation of the products in question, originating in India and Pakistan or until 31 December 1980, whichever is the earlier.

Article 3

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 9 October 1980.

For the Commission

Wilhelm HAFERKAMP

Vice-President

COMMISSION DECISION**of 13 October 1980****authorizing the Italian Republic not to apply Community treatment to woven fabrics of cotton, originating in the People's Republic of China****(Only the Italian text is authentic)****(80/1018/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof;

Having regard to Commission Decision 80/47/EEC of 20 December 1979 on surveillance and protective measures which Member States may be authorized to take in respect of imports of certain products, originating in third countries and put into free circulation in another Member State ⁽¹⁾, and in particular Article 3 thereof;

Whereas on 6 October 1980 a request was made under the first paragraph of Article 115 of the Treaty by the Italian Republic to the Commission of the European Communities for authorization not to apply Community treatment to woven fabrics of cotton, falling within heading No 55.09 of the Common Customs Tariff (category 2), originating in the People's Republic of China and in free circulation in the other Member States,

Whereas the importation into the Community of the products in question, originating in the People's Republic of China is covered by an Agreement negotiated between the Community and that country;

Whereas, under that Agreement, the People's Republic of China has undertaken to take all necessary steps to limit its exports of the products in question to the Community within certain ceilings;

Whereas in order to implement that Agreement and take account of its characteristics the Council adopted Regulation (EEC) No 3061/79 ⁽²⁾, introducing specific common rules for imports of certain textile products;

Whereas the differences in market conditions within the Community and the particular sensitivity of this branch of Community industry have been taken into account in allocating the abovementioned Community ceilings between the Member States;

Whereas for this reason disparities still exist between the conditions governing the importation of the products in question into the different Member States; whereas uniformity can only be brought about gradually;

Whereas these disparities in the commercial policy measures applied by the Member States have resulted in deflections of trade, in that since 1 January 1980 Italy has admitted the products in question in free circulation, of which 431 tonnes originated in the said third country;

Whereas the quota share thus allocated to Italy has been taken up for 82 %;

Whereas total imports of the products in question, originating in third countries have increased from 37 250 tonnes in 1978 to 61 197 tonnes in 1979; and to 32 861 tonnes in the first six months of 1980; whereas the market share taken by those imports has risen from 32.1 % in 1978 to 39.8 % in 1979;

Whereas the prices of the products in question originating in the People's Republic of China are approximately 36 % below the prices of like products manufactured in Italy;

Whereas output of like products in Italy has increased from 80 070 tonnes in 1978 to 91 716 tonnes in 1979; whereas the domestic industry's share of the home market has fallen from 50.19 % in 1978 to 43 % in 1979;

Whereas further indirect imports, in addition to those already admitted, would be likely to aggravate these difficulties and jeopardize the aims of the abovementioned commercial policy measures;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

⁽¹⁾ OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 14.

⁽²⁾ OJ No L 345, 31. 12. 1979, p. 1.

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Decision 80/47/EEC, and in particular Article 3 thereof;

Whereas applications for import documents covering 300 tonnes are duly pending with the authorities of the Member State having made the request; these applications do not need, to be covered by such authorization;

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Italian Republic is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, originating in the People's Republic of China and in free circulation in the other Member States, in respect of which applications for import licences were lodged after the date of the adoption of this Decision:

CCT heading No	Description
55.09 (NIMEXE codes 55.09-01, 02, 03, 04, 05, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 21, 29, 31, 33, 35, 37, 38, 39, 41, 49, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 76, 77, 78, 81, 82, 83, 84, 86, 87, 92, 93, 97) (category 2)	Woven fabrics of cotton, other than gauze terry fabrics, narrow woven fabrics, pile fabrics, chenille fabrics, tulle and other net fabrics

Article 2

This Decision shall apply until new opportunities arise in Italy for the importation of the products in question, originating in the People's Republic of China or until 31 December 1980, whichever is the earlier.

Article 3

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 13 October 1980.

For the Commission

Wilhelm HAFERKAMP

Vice-President

COMMISSION DECISION

of 15 October 1980

authorizing the Italian Republic not to apply Community treatment to cross-country lorries originating in Japan

(Only the Italian text is authentic)

(80/1019/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to Commission Decision 80/47/EEC of 20 December 1979 on surveillance and protective measures which Member States may be authorized to take in respect of imports of certain products, originating in third countries and put into free circulation in another Member State ⁽¹⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas on 4 October 1980 a request was made under the first paragraph of Article 115 of the Treaty by the Italian Government to the Commission of the European Communities for authorization not to apply Community treatment to cross-country lorries, falling within subheading 87.02 B of the Common Customs Tariff, originating in Japan and in free circulation in the other Member States;

Whereas there is no possibility in Italy for imports of the products concerned originating in Japan;

Whereas for this reason disparities still exist between the conditions governing the importation of the products in question into the different Member States;

Whereas these disparities in the commercial policy measures applied by the Member States have resulted in deflections of trade, in that since 1 January 1980 Italy has admitted 356 units of the products in question in free circulation, originated in the said third country;

Whereas the information received by the Commission indicates that total imports of the products in question, originating in third countries have increased from 1 500 units in 1978 to 2 100 units in 1979 and that they amount to 1 400 units for the first eight months of 1980;

Whereas national production in Italy fell from 1 490 units in 1978 to 1 082 units in 1979 and is estimated at 2 040 units for 1980;

Whereas Italian exports of similar products are negligible;

Whereas consumption of the products concerned has increased from 3 200 units in 1978 to 4 000 units in 1979 and is 2 929 units for the first eight months of 1980;

Whereas the market share taken by these products, originating in third countries increased from 47 % in 1978 to 52 % in 1979 and is 49.3 % for the first eight months of 1980;

Whereas the Italian share of this very restricted market fell from 31 % in 1978 to 20 % in 1979 and has remained stagnant at this level in the first eight months of 1980;

Whereas these data show that the possibilities for the Italian industry to find an outlet for its goods are progressively decreasing at a time when the motor industry is facing serious problems;

Whereas further indirect imports, in addition to those already admitted or planned, would be likely to aggravate these difficulties and jeopardize the aims of the abovementioned commercial policy measures;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Decision 80/47/EEC, and in particular Article 3 thereof;

Whereas applications for import documents covering 347 units are duly pending with the authorities of the Member State having made the request; whereas these applications do not need to be covered by such authorization;

⁽¹⁾ OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 14.

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The Italian Republic is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, originating in Japan and in free circulation in the other Member States, in respect of which applications for import licences were lodged after the date of the adoption of this Decision :

CCT heading No	Description
87.02 B (NIMEXE codes 87.02-81, 88)	Cross-country lorries

Article 2

This Decision shall apply until new opportunities arise in Italy for the importation of the products in question, originating in Japan or until 28 February 1981, whichever is the earlier.

Article 3

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 15 October 1980.

For the Commission

Wilhelm HAFERKAMP

Vice-President

CORRIGENDA

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 2880/80 of 6 November 1980 providing for the granting of private storage aid fixed at a standard rate in advance in respect of veal

(Official Journal of the European Communities No L 298 of 7 November 1980)

Page 22 Article 1, paragraph 1, first subparagraph :

for: ' ... submitted between 5 November and ... '

read: ' ... submitted between 7 November and ... '
